

Libretto istruzioni

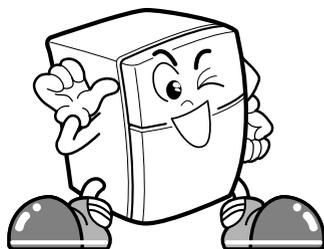
# FRIGORIFERO- CONGELATORE

**Leggere attentamente questo manuale e le istruzioni per la sicurezza prima di mettere in funzione il frigorifero e conservarlo per ogni riferimento in futuro**

ITALIANO

# INDICE

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA .....	139
INSTALLAZIONE .....	148
PARTI INTERNE .....	149
FUNZIONI .....	154
Aviamento	
Prima di impostare la temperatura	
Segnale porta aperta	
Auto-verifica	
Funzioni dello scomparto frigorifero	
Congelamento Express	
Blocco	
Wi-Fi (opzionale)	
Controlli Per Compartimento Del Congelatore	
Cubetti di ghiaccio (opzionale)	
Cassetto delle verdure	
Sbrinamento (opzionale)	
Raffreddamento Dello Sportello (opzionale)	
Deodorante (opzionale)	
Dispenser Dell'acqua (opzionale)	
Home Bar (opzionale)	
SUGGERIMENTI PER LA REFRIGERAZIONE .....	160
PULIZIA .....	161
INFORMAZIONI GENERALI .....	163
SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA .....	163
PRECAUZIONI IMPORTANTI .....	164
PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA .....	165
INSTALLAZIONE DELLA MESSA A TERRA (OPZIONALE) .....	166
FUNZIONI SMART .....	167
DIAGNOSI INTELLIGENTE .....	168



## INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA



### AVVERTENZA

- ⚠ Verificare sempre che le aperture di ventilazione, sulla struttura del frigorifero/congelatore o a muro, siano libere da ostruzioni.
- ⚠ Non utilizzare mezzi meccanici o altri dispositivi per accelerare lo sbrinamento, ma servirsi unicamente di quelli consigliati dal produttore.
- ⚠ Non danneggiare il circuito refrigerante.
- ⚠ Utilizzare solo apparecchiature elettriche consigliate dal produttore all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti.
- ⚠ Non conservare sostanze esplosive, come bombole di aerosol con un propellente infiammabile, in questo elettrodomestico.
- ⚠ Il gas refrigerante e isolante utilizzato nel frigorifero/congelatore deve essere smaltito come rifiuto speciale. Per informazioni sullo smaltimento, rivolgersi ad un tecnico dell'assistenza o ad altra persona debitamente qualificata.



Questa unità contiene una piccola quantità di refrigerante a base di isobutano (R600a), un gas naturale eco-compatibile, ma anche infiammabile. Durante il trasporto o l'installazione dell'unità, fare attenzione a non danneggiare alcun componente dell'impianto di refrigerazione. La fuoriuscita di refrigerante dai tubi potrebbe provocare incendi o danneggiare la vista. In presenza di perdite, evitare di usare fiamme libere o possibile materiali infiammabili e ventilare il locale in cui è installata l'unità per qualche minuto.

Per evitare la formazione di miscele di gas/aria infiammabili e pericolose, in caso di fuoriuscita del refrigerante dall'impianto di refrigerazione, verificare sempre che le dimensioni del locale in cui viene installata l'unità siano adeguate alla quantità di refrigerante usato. È necessario prevedere un metro cubo per ogni 8g di refrigerante R600a utilizzato. La quantità di refrigerante utilizzata dall'unità è indicata sulla targhetta all'interno dell'unità stessa.

Non avviare l'unità se è visibilmente danneggiata. In caso di dubbio, rivolgersi al rivenditore.

# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

## MISURE DI SICUREZZA

Questa guida contiene informazioni importanti per la sicurezza. Leggere sempre con attenzione e osservare i messaggi relativi alla sicurezza.

 Questo è il simbolo di avviso di sicurezza. Allerta l'utente riguardo messaggi di sicurezza che informano dei pericoli che possono provocare morte o lesioni all'operatore o provocare danni al prodotto. Tutti i messaggi di sicurezza vengono preceduti dal simbolo di avviso di sicurezza e dalla parola di avviso di pericolo AVVERTENZA, o ATTENZIONE. Queste parole significano:

 **AVVERTENZA** Possibile pericolo di morte o lesioni gravi se non vengono seguite le istruzioni.

 **ATTENZIONE** Indica una situazione pericolosa imminente che, se non viene evitata, può comportare lesioni meno importanti, o solo danni al prodotto.

Tutti i messaggi di sicurezza identificano il pericolo, e indicano il metodo di riduzione dell'eventualità di lesione, indicando anche cosa può succedere nel caso non vengano seguite le istruzioni.

## AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone quando si usa il prodotto, è necessario osservare le misure standard di sicurezza incluse le seguenti. Si prega di leggere le istruzioni prima di procedere con l'uso dell'elettrodomestico.

### 1. Per il collegamento del cavo d'alimentazione

**Una necessario usare una presa della corrente dedicata.**

- L'uso di dispositivi diversi sulla stessa presa può provocare incendi.
- L'interruttore di dispersione elettrica può danneggiare il cibo e l'erogatore può avere perdite.

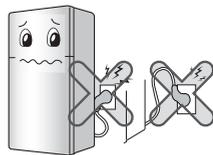


**Evitare che il cavo di alimentazione possa essere schiacciato e colpito spingendo il frigorifero dopo averlo estratto durante l'installazione.**

Potrebbe essere causa di incendi o scosse elettriche.

**Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione con oggetti pesanti.**

Gli eventuali danni al cavo di alimentazione possono provocare incendi o rischi di shock elettrico.



**Non modificare la lunghezza, ne prolungare, il cavo di alimentazione.**

Provoca scossa elettrica o incendio a causa dei danni al cavo elettrico o altri.



# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

## 1. Per il collegamento del cavo d'alimentazione

Non permettere che la spina di alimentazione sia volta verso l'alto o venga schiacciata sul retro del frigorifero.

Acqua potrebbe penetrare nella spina, o la spina potrebbe essere danneggiata con il conseguente pericolo di scossa elettrica.



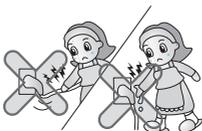
Levare sempre il cavo di alimentazione dalla presa della corrente afferrando la spina e non tirando il cavo.

Potrebbe esserci rischio di scossa elettrica o corto circuito con incendio.



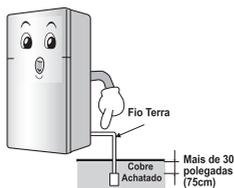
Non tirare il cavo o toccare la spina della corrente con le mani bagnate.

• Può provocare scossa o lesioni.



Assicurarsi vi sia una messa a terra adeguata.

Una messa a terra insufficiente può essere causa di rotture o scossa elettrica.



Utilizzare una tensione dotata di apposita messa a terra.

Nel caso si rendesse necessario l'utilizzo di prolunghé, accertarsi che siano dotate di messa a terra.

In caso contrario si potrebbe provocare un incendio.

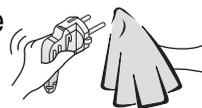
Staccare sempre il cavo di alimentazione quando si pulisce, maneggia o sostituisce la lampadina interna del frigorifero.

• Può provocare scossa o lesioni



Rimuovere acqua e polvere dalla spina e inserirla assicurandosi che i poli siano saldamente inseriti.

Polvere, acqua o connessioni poco sicure possono essere causa di scossa elettrica e incendio.



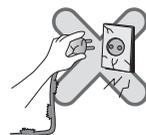
Attendere 5 minuti o più quando si riconnette la spina.

Potrebbe causare un errore nel funzionamento del freezer.



Quando il cavo di alimentazione o spina del cavo di alimentazione sono danneggiati o i fori della presa allentati, non usarli.

Potrebbe esserci rischio di scossa elettrica o corto circuito con incendio.



# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

## 2. Uso del frigorifero

(per i Paesi CENELEC - Comitato europeo di normazione elettrotecnica) Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa tra 8 anni e di cui sopra e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e per comprenderne i rischi associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere effettuati dai bambini, in assenza di sorveglianza.

\* CENELEC countries: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

(per i Paesi IEC - Commissione Elettronica Internazionale) Questo elettrodomestico non è inteso per l'utilizzo da parte di persone (tra cui bambini) con capacità mentali, sensoriali e fisiche ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, senza la supervisione o dopo aver ricevuto le adeguate istruzioni relative all'utilizzo dell'elettrodomestico dalla persona responsabile della loro sicurezza.

In particolar modo occorre assicurarsi che i bambini piccoli non giochino con l'apparecchio.

**Non posizionare oggetti pesanti o pericolosi (contenitori con liquidi) sul frigorifero.**

Con l'apertura e chiusura della porta potrebbero cadere provocando lesioni, incendio o scossa elettrica.



**Impedire che i bambini possano entrare nel frigorifero.**

Se un bambino dovesse entrare nel frigorifero si potrebbe mettere in pericolo la sua vita.



**L'apertura e la chiusura della porta del frigorifero con eccessiva forza potrebbero provocare la caduta sui piedi degli alimenti conservati nel cestello; pertanto, prestare attenzione.**

**Non installare il frigorifero in un luogo bagnato o in un posto in cui vi possano essere schizzi di acqua o pioggia.**

Il deterioramento dei componenti di isolamento elettrico può causare dispersioni di corrente.



# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

## 2. Uso del frigorifero

**Non attaccarsi alla porta o ripiani della porta o del Home bar o freezer o scomparto freddo.**

Potrebbe provocare la caduta del frigorifero o danneggiare le mani. Specialmente tenere lontani i bambini.



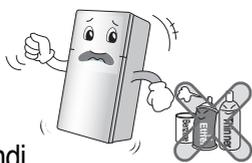
**Non posizionare vasi di fiori, tazze, cosmetici, medicine o altri contenitori con acqua sopra al frigorifero.**

Possono essere causa di scossa elettrica o lesioni in seguito a caduta.



**Non usare o conservare materiali infiammabili etere, benzene, alcol, medicine, gas LP, spruzzatori o cosmetici vicino o all'interno del frigorifero.**

La presenza di queste sostanze può provocare esplosioni o incendi.



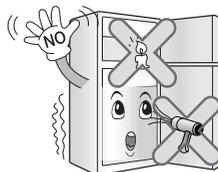
**Non conservare medicine o materiali di ricerca nel frigorifero.**

Quando il materiale che necessita di un controllo rigido delle temperature di conservazione viene conservato, è possibile che si deteriori o si può verificare una reazione incontrollata che può provocare rischi.



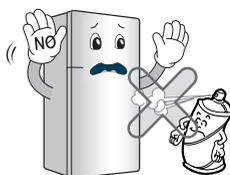
**Non utilizzare strumenti essiccatori per asciugare l'interno, né accendere candele per rimuovere gli odori.**

La presenza di queste sostanze può provocare esplosioni o incendi.



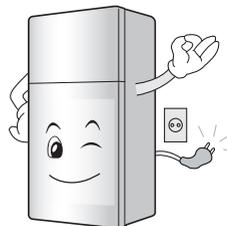
**Non usare spray infiammabile vicino al frigorifero.**

Può essere causa di incendi.



**Nel caso di temporali e fulmini, o in previsione di lunghi periodi di inutilizzo, scollegare il cavo di alimentazione.**

Potrebbe esserci il rischio di incendi o scosse elettriche.



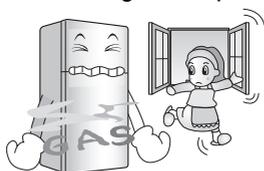
**Allo sportello anteriore è applicata una lastra di vetro temperato (opzionale). La lastra può essere danneggiata da eventuali urti.**

Non toccare le parti infrante. Possono provocare lesioni.

## 2. Uso del frigorifero

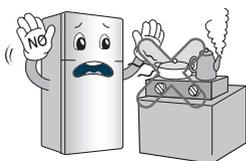
**Quando vi sono fuoriuscite di gas, non toccare il frigorifero o l'uscita e ventilare immediatamente la stanza.**

- Un'esplosione provocata da una scintilla può provocare incendio o scottature.
- Poiché il frigorifero fa uso di gas naturale (isobutene, R600a) come refrigerante rispettoso dell'ambiente, anche una piccola quantità è infiammabile. Se vi sono fuoriuscite di gas a causa di gravi danni durante la consegna, l'installazione e uso del frigorifero può provocare scintille e incendio.



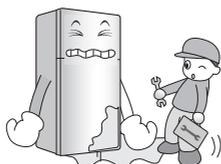
**Installare in luoghi lontani da sorgenti di fuoco, come ad esempio in prossimità di perdite di gas.**

Possono essere causa di incendi.



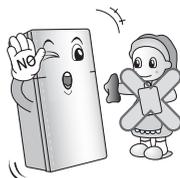
**Usare il frigorifero sommerso dopo averlo controllato.**

Può provocare scossa o incendio.



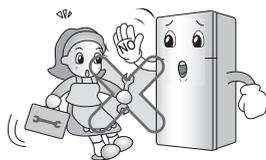
**Non spruzzare acqua all'esterno o interno del frigorifero o non usare benzene o diluente per le pulizie.**

Il deterioramento dei componenti di isolamento elettrico può provocare scossa elettrica o incendio.



**Non permettere a nessuno, eccetto un tecnico qualificato di smontare, riparare o modificare il frigorifero.**

Può provocare scossa o incendio



**Quando si posiziona il frigorifero eliminare il materiale d'imballaggio dalla porta.**

Potrebbe provocare la chiusura all'interno di bambini.



**Posizionare il frigorifero su un piano stabile e a livello.**

L'installazione in un piano instabile può provocare morte quando si apre o chiude la porta.

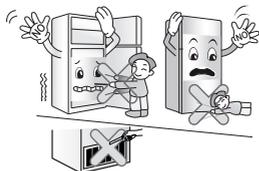


# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

## 2. Uso del frigorifero

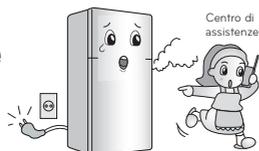
**Non inserire le mani o un bastone di metallo nell'uscita dell'acqua fresca, il coperchio, il fondo del frigorifero, la griglia di raffreddamento (foro di uscita) che si trova sul retro.**

Può provocare scossa o lesioni.



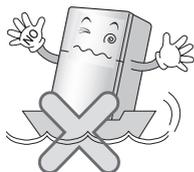
**Se si rilevano odori strani o fumo che fuoriescono dal frigorifero, staccare immediatamente dalla rete elettrica e rivolgersi al centro di assistenza.**

Possono essere causa di incendi.



**Non usare il frigorifero per scopi altri dell'uso domestico (conservazione di medicine o materiale di test, uso su una nave ecc.).**

Può esporre a rischi imprevedibili quali incendio, scossa elettrica, deterioramento del materiale conservato o reazioni chimiche.

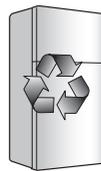


**Svuotare completamente il volume interno prima di estrarre il contenitore dalla porta.**

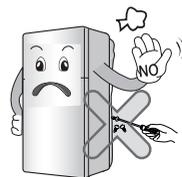


**Che cosa fare del vostro vecchio frigorifero?**

Il vostro frigorifero contiene liquidi (refrigerante, lubrificante) che sono dei materiali riciclabili. Tutti questi materiali devono essere inviati al sito di smaltimento di rifiuti riciclabili in quanto essi possono essere riutilizzati dopo uno specifico processo di riciclaggio. Contattare le autorità locali.



**Non smontare il coperchio del lato posteriore.**



**Non usare un adattatore.**



**Mettere tutti i componenti nelle posizioni corrette prima di collegare l'alimentazione.**



**Non lasciare candele o incenso accesi sul frigorifero, esiste il rischio di causare un incendio o di danneggiare il prodotto.**



## **ATTENZIONE**

La violazione della direzione può provocare lesioni o danneggiare la casa o i mobili. Fare sempre attenzione.

**Non toccare il cibo o contenitori nel freezer con mani bagnate.**

Può essere causa di congelamento.



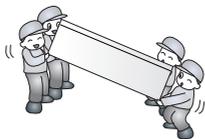
**Non mettere bottiglie nel freezer.**

Il contenuto potrebbe congelare, rompere la bottiglia e essere causa di lesioni.



**Trasportare il frigorifero usando la barra maniglione in basso sulla parte anteriore e in alto su quella posteriore.**

In caso contrario le mani potrebbero scivolare e potreste ferirvi. Trattandosi di un prodotto pesante, evitare di trasportarlo da soli, per evitare di ferire persone o provocare incidenti.



**Non collocare all'interno del frigorifero cibo in maniera disordinata.**

Gli alimenti potrebbero cadere durante l'apertura e la chiusura della porta del frigorifero, procurando danni alle persone.

**Non mettere animali vivi nel frigorifero.**



**Non inserire le mani nel fondo del frigorifero.**

La piastra di metallo che si trova sul fondo potrebbe ferirvi.

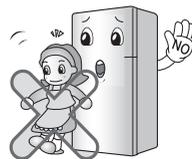


**Fare attenzione in quanto l'apertura e la chiusura della porta o dell'home bar del frigorifero possono provocare lesioni alle persone nelle vicinanze.**

Con l'apertura e la chiusura della porta si possono intrappolare le mani nella porta o un bambino si potrebbe ferire con gli spigoli.



**Non appoggiarsi sulle porte. Le cerniere possono perdere la regolazione, danneggiare il refrigerante delle tenute e compromettere la prestazione.**



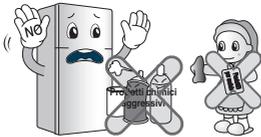
**Non applicare olio nella parte di collegamento della porta in nessuna situazione.**

Questa azione può produrre danno alle parti di plastica.



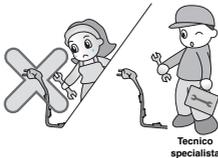
# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Non usare i prodotti come spugne abrasive, spazzola, ferro, o anche prodotti speciali per pulire l'acciaio inossidabile, prodotti saponosi come alcol, cherosene, benzina, cera o solvente o agenti chimici forti come cloro, detergente, o aceto per ottenere la lucentezza. Questi prodotti possono danneggiare la vernice di protezione, e possono provocare rischio o macchie sulla superficie del frigorifero.

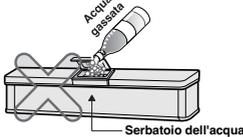


Evitare il contatto di olio o di grasso sulle parti in plastica. Essi possono provocare danni.

Quando il cordone di alimentazione è danneggiato, chiamare un tecnico per la sostituzione per evitare il pericolo di un incidente.



Non usare l'acqua gassata. La pressione del gas può provocare perdite.



**ALLERTA :** Riempire solo con acqua potabile.

## AVVERTENZA

Non usare la lavastoviglie per pulire i ripiani inferiori, le alte temperature possono danneggiare i cestini e renderli inutilizzabili.

Pulire il serbatoio dell'acqua secondo le istruzioni prima di usare il generatore di ghiaccio. Eliminare i cubetti di ghiaccio prodotti per la prima volta. Questi possono essere costituiti da ghiaccio prodotto con acqua che è stata in contatto con parti prima della loro pulizia.



Usare solo acqua. Se viene usato un qualsiasi altro liquido, il funzionamento del sistema può essere compromesso. Se si verifica un problema usando un qualsiasi liquido diverso da acqua, il fabbricante non sarà responsabile di questo.



Bcb WcbgYfj UFYi bUei Ubj[h{ ' YWVvggj Uxj Vchj[ `jYXfUve i Uc Xj WcbhYb]hcfj dYf j Wjvc YUfrc bYj fjd]Ubj XY[ j gdcfhY j XY Zj[ cfjZfrc "

Ô[ !Áæ } à[ Á ã çã ì e Áã • æ ^ Á } æ Á !: æ Á && • • ç æ Á ^ Á • d æ ! Á å æ Á å æ [ Á } æ á [ çá | æ á çæ ~ æ Á Á } æ ] ç' æ ! ^ Á ^ ! Á & æ [ Á Á Á ~ ^ ç Á [ á [ Á & • ç || Á [ ] Á ^ ì e Á å æ } ^ \* æ Á Á [ ] Á & || ! e Á Á ! æ & ç Á æ Á • ç } æ ^ Á æ Á ç & æ } à [ Á æ d ç | æ & æ [ • ç æ ^ É

QUESTO FRIGORIFERO È STATO PRODOTTO CON GRANDE CURA, UTILIZZANDO LE PIU' MODERNE TECNOLOGIE.

SIAMO CERTI CHE SARA' SODDISFATTO DELLE PRESTAZIONI E DELL'AFFIDABILITA'.

PRIMA DI ACCENDERE IL FRIGORIFERO, LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO.

FORNISCE ISTRUZIONI PRECISE PER L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO, LA MANUTENZIONE E SUGGERIMENTI UTILI.

## **INSTALLAZIONE**

1. Selezionare il luogo. Sistemare il frigorifero dove sia facile usarlo.
2. Non mettere l'unità vicino a fonti di calore, alla luce diretta del sole o all'umidità.
3. Per garantire una corretta circolazione dell'aria attorno al frigorifero/congelatore, prevedere uno spazio sufficiente a entrambi i lati e nella parte superiore pari ad almeno 25 cm dalla parete posteriore.
4. Per evitare vibrazioni, l'unità deve essere messa a livello. Se necessario, regolare le viti di livellamento per compensare dislivelli del pavimento. La parte frontale deve essere leggermente più in alto della parte posteriore per facilitare la chiusura della porta. Le viti di livellamento possono essere facilmente ruotate inclinando leggermente il vano colonna. Ruotare le viti di livellamento in senso (↻) orario per sollevare l'unità e in senso antiorario (↺) per abbassarla.

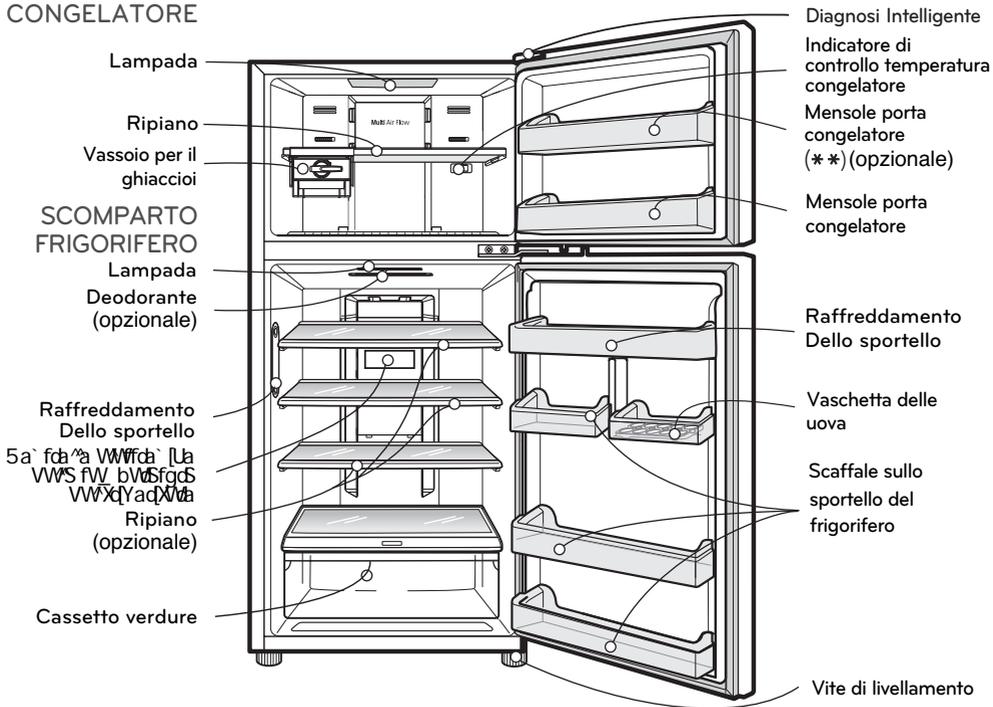
### **POI**

1. Pulire completamente il frigorifero e togliere tutta la polvere accumulata durante il trasporto.
2. Installare gli accessori, come la vaschetta per i cubetti di ecc. al proprio posto. Sono sigillati insieme per evitare possibili danni durante il trasporto. Per il modello con la manopola tipo bar, montare la manopola secondo la scheda d'istruzioni.
3. Collegare il cavo di alimentazione (o la spina) alla presa. Non dividere la stessa presa con altri apparecchi.
4. Prima di introdurre alimenti, lasciare il frigorifero acceso per 2 - 3 ore. Controllare il flusso di aria fredda nel scomparto congelatore per garantire il giusto raffreddamento. Il frigorifero è ora pronto per l'uso.

# PARTI INTERNE

☐ MODELLO CON I COMANDI ALL' INTERNO TIPO A

## SCOMPARTO CONGELATORE



### NOTA

- Questa guida si riferisce a vari modelli diversi. Il frigorifero acquistato potrebbe avere parte o tutte le caratteristiche elencate.
- Mantenendo una posizione regolare delle parti interne come cestelli, cassette e ripiani forniti dal fabbricante si usa in modo più efficace il frigorifero con risparmio energetico.

## Suggerimento per il risparmio di energia

- Non tenere la porta aperta per un tempo prolungato, chiudere la porta nel più breve tempo possibile.
- Si deve mantenere uno spazio sufficiente per la circolazione libera dell'aria di raffreddamento. Non mettere una quantità di cibarie eccessiva all'interno del frigorifero.
- Non impostare la temperatura del frigorifero-congelatore inferiore a quella che è necessaria. Non mettere gli alimenti vicini al sensore di temperatura.
- Lasciar raffreddare l'alimento caldo prima di riporlo nel frigorifero. Introducendo un alimento caldo nel frigorifero-congelatore si potrebbero danneggiare altri alimenti e un aumento notevole della bolletta elettrica.
- Non chiudere le bocchette dell'aria con gli alimenti. Una leggera circolazione di aria fredda mantiene il frigorifero-congelatore ad una temperatura costante.
- Non aprire la porta frequentemente. L'apertura della porta permette l'ingresso di aria calda nel frigorifero-congelatore e provoca un aumento della temperatura.

# PARTI INTERNE

☐ MODELLO CON I COMANDI ALL' INTERNO TIPO B

## SCOMPARTO CONGELATORE

Lampada

Ripiano

Vassoio per il  
ghiaccio

## SCOMPARTO FRIGORIFERO

Lampada

Deodorante  
(opzionale)

Cassetto a  
temperatura  
differenziata

Raffreddamento  
Dello sportello

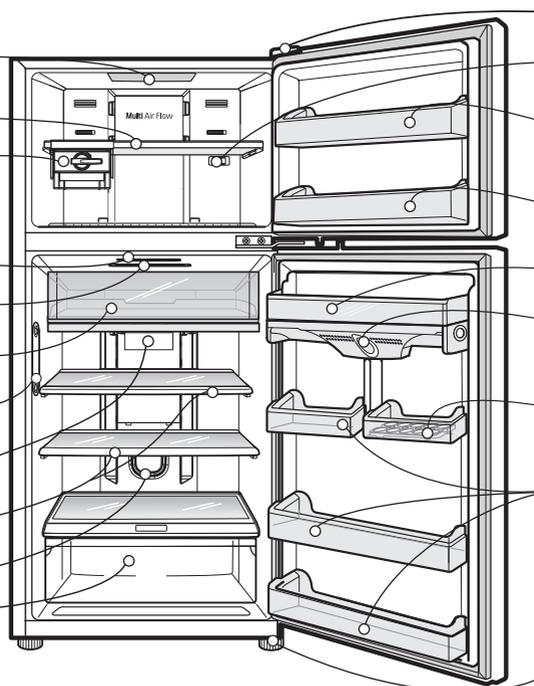
5a fcb a Wwrc (La  
VWS fW bVdfgd  
VWX YaqWba

Ripiano

(opzionale)

: KY[W W8dWZ  
(opzionale)

Cassetto verdure



Diagnosi Intelligente

Indicatore di  
controllo temperatura  
congelatore

Mensole porta  
congelatore  
(\* \*) (opzionale)

Mensole porta  
congelatore

Scaffale sullo  
sportello del frigorifero

Raffreddamento  
Dello sportello

Vaschetta delle  
uova

Scaffale sullo  
sportello del  
frigorifero

Vite di livellamento

**NOTA**

- Questa guida si riferisce a vari modelli diversi. Il frigorifero acquistato potrebbe avere parte o tutte le caratteristiche elencate.
- Mantenendo una posizione regolare delle parti interne come cestelli, cassette e ripiani forniti dal fabbricante si usa in modo più efficace il frigorifero con risparmio energetico.

## Suggerimento per il risparmio di energia

- Non tenere la porta aperta per un tempo prolungato, chiudere la porta nel più breve tempo possibile.
- Si deve mantenere uno spazio sufficiente per la circolazione libera dell'aria di raffreddamento. Non mettere una quantità di cibarie eccessiva all'interno del frigorifero.
- Non impostare la temperatura del frigorifero-congelatore inferiore a quella che è necessaria. Non mettere gli alimenti vicini al sensore di temperatura.
- Lasciar raffreddare l'alimento caldo prima di riporlo nel frigorifero. Introducendo un alimento caldo nel frigorifero-congelatore si potrebbero danneggiare altri alimenti e un aumento notevole della bolletta elettrica.
- Non chiudere le bocchette dell'aria con gli alimenti. Una leggera circolazione di aria fredda mantiene il frigorifero-congelatore ad una temperatura costante.
- Non aprire la porta frequentemente. L'apertura della porta permette l'ingresso di aria calda nel frigorifero-congelatore e provoca un aumento della temperatura.

# PARTI INTERNE

## ☐ MODELLO DOTATI DI DISPLAY ESTERNO

### SCOMPARTO CONGELATORE

Lampada

Ripiano

Vassoio per il  
ghiaccio

### SCOMPARTO FRIGORIFERO

Lampada

Deodorante  
(opzionale)

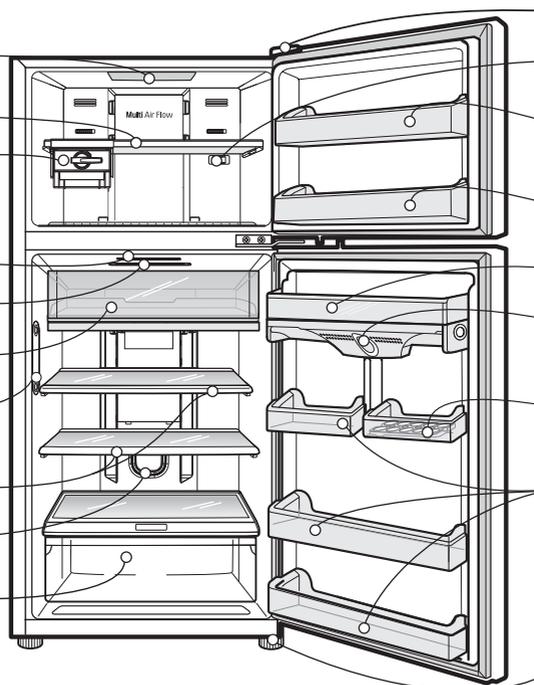
Cassetto a  
temperatura  
differenziata

Raffreddamento  
Dello sportello

Ripiano  
(opzionale)

: KY[W W8dWZ  
(opzionale)

Cassetto verdure



Diagnosi Intelligente

Indicatore di  
controllo temperatura  
congelatore

Mensole porta  
congelatore  
(\* \*) (opzionale)

Mensole porta  
congelatore

Scaffale sullo  
sportello del frigorifero

Raffreddamento  
Dello sportello

Vaschetta delle  
uova

Scaffale sullo  
sportello del  
frigorifero

Vite di livellamento

## NOTA

- Questa guida si riferisce a vari modelli diversi. Il frigorifero acquistato potrebbe avere parte o tutte le caratteristiche elencate.
- Mantenendo una posizione regolare delle parti interne come cestelli, cassettoni e ripiani forniti dal fabbricante si usa in modo più efficace il frigorifero con risparmio energetico.

## Suggerimento per il risparmio di energia

- Non tenere la porta aperta per un tempo prolungato, chiudere la porta nel più breve tempo possibile.
- Si deve mantenere uno spazio sufficiente per la circolazione libera dell'aria di raffreddamento. Non mettere una quantità di cibo eccessiva all'interno del frigorifero.
- Non impostare la temperatura del frigorifero-congelatore inferiore a quella che è necessaria. Non mettere gli alimenti vicini al sensore di temperatura.
- Lasciar raffreddare l'alimento caldo prima di riporlo nel frigorifero. Introducendo un alimento caldo nel frigorifero-congelatore si potrebbero danneggiare altri alimenti e un aumento notevole della bolletta elettrica.
- Non chiudere le bocchette dell'aria con gli alimenti. Una leggera circolazione di aria fredda mantiene il frigorifero-congelatore ad una temperatura costante.
- Non aprire la porta frequentemente. L'apertura della porta permette l'ingresso di aria calda nel frigorifero-congelatore e provoca un aumento della temperatura.

# PARTI INTERNE

## □ MODELLO CON DISPENSER

### SCOMPARTO CONGELATORE

Lampada

Ripiano

Vassoio per il  
ghiaccio

### SCOMPARTO FRIGORIFERO

Lampada

Deodorante  
(opzionale)

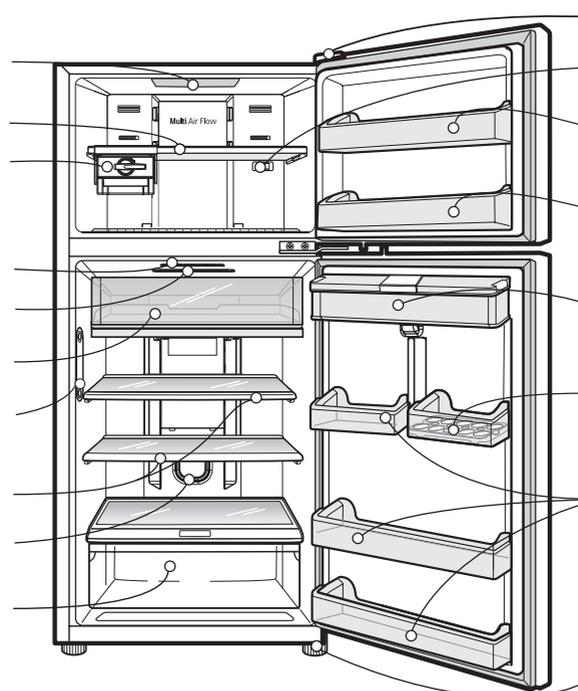
Cassetto a  
temperatura  
differenziata

Raffreddamento  
Dello sportello

Ripiano  
(opzionale)

: KY[W W8dWZ  
(opzionale)

Cassetto verdure



Diagnosi Intelligente

Indicatore di  
controllo temperatura  
congelatore

Mensole porta  
congelatore  
(\* \*) (opzionale)

Mensole porta  
congelatore

Serbatoio  
dell'acqua

Vaschetta delle  
uova

Scaffale sullo  
sportello del  
frigorifero

Vite di livellamento

### NOTA

- Questa guida si riferisce a vari modelli diversi. Il frigorifero acquistato potrebbe avere parte o tutte le caratteristiche elencate.
- Mantenendo una posizione regolare delle parti interne come cestelli, cassette e ripiani forniti dal fabbricante si usa in modo più efficace il frigorifero con risparmio energetico.

## Suggerimento per il risparmio di energia

- Non tenere la porta aperta per un tempo prolungato, chiudere la porta nel più breve tempo possibile.
- Si deve mantenere uno spazio sufficiente per la circolazione libera dell'aria di raffreddamento. Non mettere una quantità di cibarie eccessiva all'interno del frigorifero.
- Non impostare la temperatura del frigorifero-congelatore inferiore a quella che è necessaria. Non mettere gli alimenti vicini al sensore di temperatura.
- Lasciar raffreddare l'alimento caldo prima di riporlo nel frigorifero. Introducendo un alimento caldo nel frigorifero-congelatore si potrebbero danneggiare altri alimenti e un aumento notevole della bolletta elettrica.
- Non chiudere le bocchette dell'aria con gli alimenti. Una leggera circolazione di aria fredda mantiene il frigorifero-congelatore ad una temperatura costante.
- Non aprire la porta frequentemente. L'apertura della porta permette l'ingresso di aria calda nel frigorifero-congelatore e provoca un aumento della temperatura.

# PARTI INTERNE

## □ MODELLO DOOR IN DOOR

### SCOMPARTO CONGELATORE

Lampada

Ripiano

Vassoio per il  
ghiaccio

### SCOMPARTO FRIGORIFERO

Lampada

Deodorante  
(opzionale)

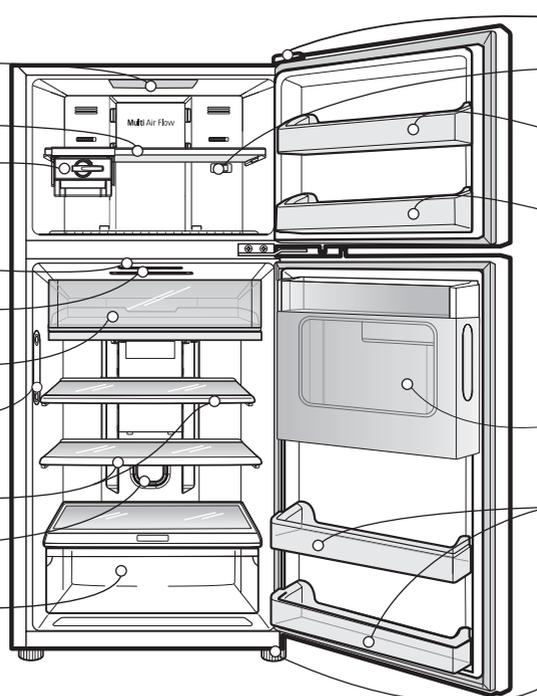
Cassetto a  
temperatura  
differenziata

Raffreddamento  
Dello sportello

Ripiano  
(opzionale)

: KY[W W8dWZ  
(opzionale)

Cassetto verdure



Diagnosi Intelligente

Indicatore di  
controllo temperatura  
congelatore

Mensole porta  
congelatore  
(\*\*)(opzionale)

Mensole porta  
congelatore

Home Bar

Scaffale sullo  
sportello del  
frigorifero

Vite di livellamento

### NOTA

- Questa guida si riferisce a vari modelli diversi. Il frigorifero acquistato potrebbe avere parte o tutte le caratteristiche elencate.
- Mantenendo una posizione regolare delle parti interne come cestelli, cassette e ripiani forniti dal fabbricante si usa in modo più efficace il frigorifero con risparmio energetico.

## Suggerimento per il risparmio di energia

- Non tenere la porta aperta per un tempo prolungato, chiudere la porta nel più breve tempo possibile.
- Si deve mantenere uno spazio sufficiente per la circolazione libera dell'aria di raffreddamento. Non mettere una quantità di cibarie eccessiva all'interno del frigorifero.
- Non impostare la temperatura del frigorifero-congelatore inferiore a quella che è necessaria. Non mettere gli alimenti vicini al sensore di temperatura.
- Lasciar raffreddare l'alimento caldo prima di riporlo nel frigorifero. Introducendo un alimento caldo nel frigorifero-congelatore si potrebbero danneggiare altri alimenti e un aumento notevole della bolletta elettrica.
- Non chiudere le bocchette dell'aria con gli alimenti. Una leggera circolazione di aria fredda mantiene il frigorifero-congelatore ad una temperatura costante.
- Non aprire la porta frequentemente. L'apertura della porta permette l'ingresso di aria calda nel frigorifero-congelatore e provoca un aumento della temperatura.

# FUNZIONI

## AVVIAMENTO

Quando il frigorifero viene installato per la prima volta, è necessario lasciarlo in funzione circa 2 o 3 ore per stabilizzare la temperatura normale di funzionamento prima di introdurre cibo fresco o congelato. Se l'operazione viene interrotta, attendere 5 minuti prima di riavviare.

## PRIMA DI IMPOSTARE LA TEMPERATURA

- La temperatura del frigorifero è mantenuta costante indipendentemente dagli sbalzi della temperatura ambiente. Una volta impostati, i valori di temperatura (i comandi relativi allo scomparto frigorifero e congelatore) non andrebbero modificati, se non necessario.
- Questo frigorifero ha un tasto per il controllo della temperatura dello scomparto frigorifero ed uno per lo scomparto congelatore.
- L'impostazione predefinita del tasto per il controllo della temperatura nello scomparto frigorifero è su '3°C' (Per I Modelli Dotati Di Display Esterno).
- L'impostazione predefinita del tasto per il controllo della temperatura nello scomparto congelatore è su '3'.
- Lo scomparto congelatore di questo frigorifero è dotato di un sensore di temperatura. Il sensore attiva e disattiva automaticamente il compressore a seconda della necessità.

## SEGNALE PORTA APERTA

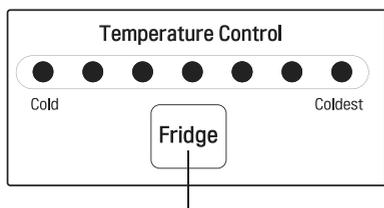
Quando la porta del frigorifero o del congelatore rimane aperta per 1 minuto, l'unità emette un allarme sonoro che suona tre volte. Se la porta resta aperta, l'allarme si ripete ogni 30 secondi.

## AUTO-VERIFICA

- Questo frigorifero è dotato di una funzione diagnostica incorporata. In caso di malfunzionamento, viene visualizzato un codice di errore per facilitare il lavoro del tecnico dell'assistenza. Mentre è visualizzato un codice di errore, le altre funzioni di regolazione e di visualizzazione sono disabilitate.
- Se viene visualizzato un codice di errore, contattare un centro di assistenza. Non scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

## FUNZIONI DELLO SCOMPARTO FRIGORIFERO

### PER I MODELLI CON I COMANDI ALL' INTERNO



Pulsante REF TEMP.

L'impostazione predefinita del pulsante di controllo della temperatura per lo scomparto frigorifero è NORMALE.

La temperatura del frigorifero può essere impostata tramite il pulsante **REF. TEMP CONTROL**.

Ad ogni pressione del pulsante il LED si illumina.

La temperatura essere selezionata in cinque (7) posizioni, da Cold a Coldest.

# FUNZIONI

## □ PER I MODELLI DOTATI DI DISPLAY ESTERNO

A seconda del prodotto in uso



- Toccare il tasto "Fridge" (Frigorifero) per regolare la temperatura del frigorifero.
- Ogni volta che si tocca il tasto, il LED emette luce.
- Toccare il tasto "Hygiene Fresh" (Fresco igienico) per far funzionare il motore igienico (opzionale).
- Il numero che compare sulla luminescenza LED indica la temperatura dello scomparto frigorifero.
- È possibile selezionare il punto di regolazione desiderato in sette livelli, da "0°C" a "6°C".
  - Toccare il pulsante Ⓐ, la temperatura del frigorifero si abbasserà di 1°C per ogni livello.
  - Toccare il pulsante Ⓑ. Il motore Hygiene Fresh (Fresco igienico) sarà operativo, la Power mode (Modalità alimentazione) sarà disattivata (opzionale).

## CONGELAMENTO EXPRESS

- La caratteristica di Congelamento

Express funziona quando il frigorifero viene acceso per la prima volta. Il compressore e il ventilatore di circolazione funzionano alla capacità massima di raffreddamento per ridurre rapidamente la temperatura del frigorifero. Esso si spegne automaticamente.



- Se si introduce un alimento caldo nel frigorifero, la funzione Express Freeze (Congelamento rapido) può essere attivata tramite il relativo tasto sul pannello di controllo. La funzione Express Freeze (Congelamento rapido) si disattiva automaticamente quando la temperatura raggiunge il livello corretto oppure può essere disattivata manualmente toccando il tasto Express Freeze (Congelamento rapido).

## BLOCCO

### • BLOCCO

Tenere premuto il tasto Blocco per 3 secondi per attivare il Blocco. Una volta attivato il blocco, la relativa spia LED si accende e l'altro tasto smette di funzionare. Per disattivare il blocco, tenere premuto di nuovo il tasto Blocco per 3 secondi.



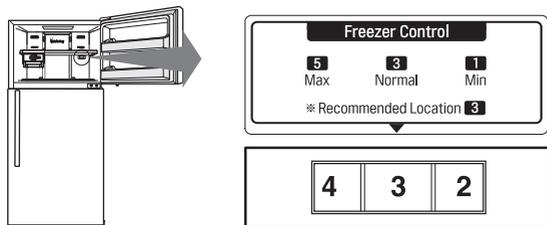
## Wi-Fi (OPZIONALE)

Consente al frigorifero di collegarsi alla rete Wi-Fi casalinga.



# FUNZIONI

## CONTROLLI PER COMPARTIMENTO DEL CONGELATORE

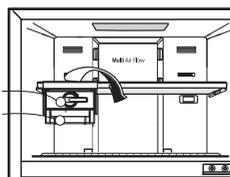


- Per ridurre la temperatura nel congelatore, girare a destra la manopola e impostare un numero maggiore. Per aumentare la temperatura nel congelatore, girare a sinistra la manopola e impostare un numero inferiore.
- Quando lo scomparto congelatore non è abbastanza freddo in inverno, regolare la funzione del congelatore su High (6 ~ 7).
- La manopola 7 serve per attivare il congelamento rapido nel vano freezer. Il frigorifero può funzionare continuamente o il vano frigorifero può essere più caldo. Quando il congelamento rapido è terminato, si prega di reimpostare la manopola a livello Normale.
- La temperatura del frigorifero sarebbe più calda quando quella impostata nel freezer è più fredda.
- L'impostazione il selettore del Freezer su 7 soddisfa i requisiti \* \*\* .  
Con l'impostazione del selettore su NORMAL l'effetto di surgelazione è sufficiente, per cui si raccomanda l'impostazione di questa manopola su NORMAL.

## CUBETTI DI GHIACCIO

### Modello con vassoio per ghiaccio

- Per produrre cubetti di ghiaccio, riempire la vaschetta ed inserirla nella giusta posizione.
- Per rimuovere i cubetti di ghiaccio, tenere la leva del vassoio e tirare dolcemente. I cubetti cadranno nel contenitore dei cubetti di ghiaccio.



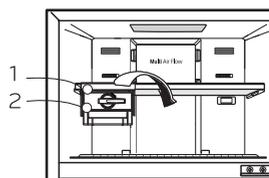
**NOTA** Per preservare lo spazio in frigo, smontare il Fabbricatore di ghiaccio.

- Cassetto girevole per il ghiaccio: rimuovere 1 e 2.

1. Cassetto del ghiaccio
2. Vassoio per cubetti

### ⚠ AVVERTENZA

- Usare solamente acqua.
- Caricare l'ac



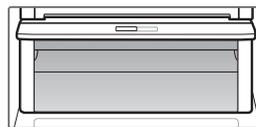
<Twisting Ice Serve Type>

# FUNZIONI

## CASSETTO VERDURE

### Come usarlo

- Il cassetto del fresco mantiene il compartimento più freddo del frigorifero.
- Questo è un compartimento conveniente per conservare sandwich o carni da cuocere successivamente.
- Non accumulare l'alimento con un contenuto di umidità elevato.

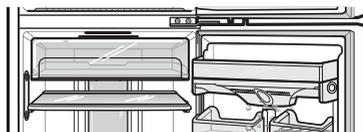


## SBRINAMENTO (OPZIONALE)

- Lo sbrinamento avviene automaticamente.
- L'acqua derivante dallo sbrinamento viene raccolta nel vassoio posto in basso nella parte posteriore del frigorifero ed evapora automaticamente.

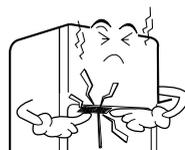
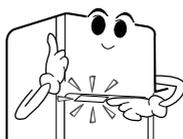
## RAFFREDDAMENTO DELLO SPORTELLO (OPZIONALE)

- L'unità è dotata di bocchette dell'aria che inviano un flusso di aria fredda sui prodotti situati sui ripiani della porta e nella parte frontale dei ripiani del congelatore.
- Se le sostanze utilizzate per la pulizia entrano nella ventola, l'efficienza potrebbe ridursi. Inoltre, se le guarnizioni sono danneggiate l'efficienza potrebbe ridursi, a causa della fuoriuscita di aria fredda.



## DEODORANTE (OPZIONALE)

- Gli odori dei cibi freschi nello scomparto frigorifero scompaiono in modo del tutto innocuo per le persone e per i cibi.

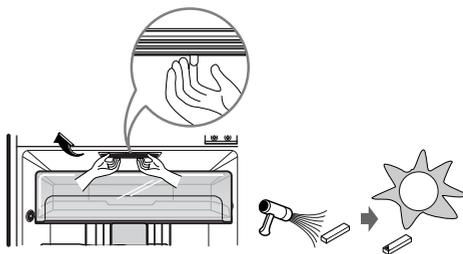


### Uso

- Poiché il catalizzatore è posto all'uscita dell'aria di raffreddamento per la circolazione dell'aria nello scomparto dei cibi freschi, non è necessario alcun intervento.
- Non infilare oggetti appuntiti nell'uscita dell'aria di raffreddamento, poiché il catalizzatore può essere danneggiato.
- Avvolgere i cibi dall'odore forte, oppure metterli in un contenitore sigillato, poiché l'odore può essere assorbito da altri cibi.

### Ri-utilizzo del catalizzatore

- Se dopo un po' di tempo gli odori diventano forti, il catalizzatore può essere rinnovato e riutilizzato.
- Togliere il deodorante dalla pa rete superiore dello scomparto frigo, asciugare con un asciugacapelli per eliminare umidità e cattivi odori e lasciare ossidare ai raggi ultravioletti del sole.



# FUNZIONI

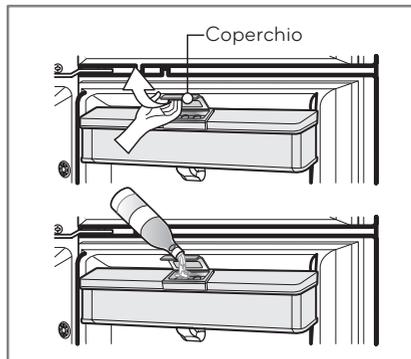
## DISPENSER DELL'ACQUA (OPZIONALE)

### NOTA

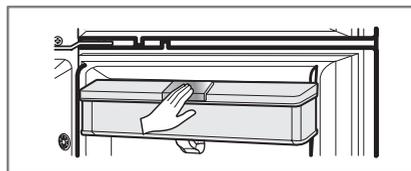
- Riempire di acqua dopo avere messo il serbatoio in posizione, staccare sempre il serbatoio per la pulizia o quando non in uso.
- Quando il serbatoio dell'acqua non è in posizione dopo il riempimento di acqua, acqua può fuoriuscire dalla valvola premuta.

### ● Riempire il serbatoio di acqua

1. Aprire il coperchio e versare acqua nel serbatoio.

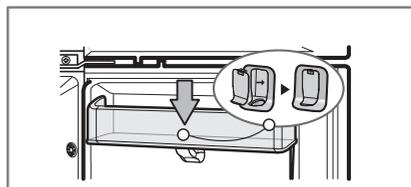


2. Chiudere il coperchio.



3. Il serbatoio dell'acqua è un accessorio opzionale ed è removibile nel caso in cui si voglia aumentare la capacità. Si può usare il cestino superiore rimuovendo il serbatoio dell'acqua e tappando il foro.

Il tappo viene fornito insieme al vassoio delle uova.



### Attenzione

Utilizzare esclusivamente acqua. Prima di versare acqua calda nel serbatoio, lasciarla raffreddare.

### ● Per bere

1. Spingere il dispenser con un bicchiere.
2. Alla pressione del dispenser viene versata acqua. Una volta tolto il bicchiere, il dispenser torna in posizione e la fuoriuscita di acqua si interrompe.



# FUNZIONI

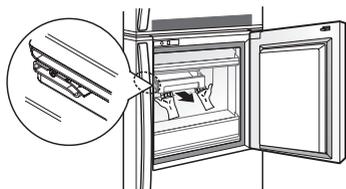
## HOME BAR (OPZIONALE)

### Come utilizzare la Home Bar

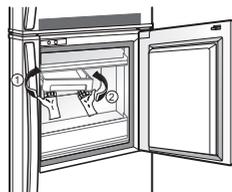
- Premere il pulsante sulla parte in alto a sinistra della Home Bar finché non si sente un "clic".
- All'interno della Home Bar è possibile utilizzare diversi spazi per conservare il cibo in modo sistematico.
- Non utilizzare il pulsante per chiudere la Home Bar.
- Conservare il cibo che viene frequentemente estratto dal frigorifero e utilizzato.
- Non è necessario aprire la porta e ciò consente di risparmiare elettricità.
- Una lampadina a LED si accende ogni volta che viene aperta la Home Bar per consentire di estrarre facilmente i contenuti.
- Per ragioni di sicurezza, non appendersi alla Home Bar.



### Come smontare il cestello della Home Bar

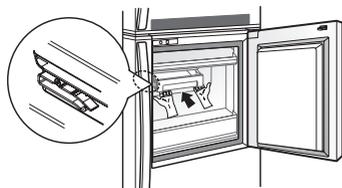


1. Se si solleva leggermente il cestello e lo si estrae, sarà agganciato alle scanalature poste sul lato sinistro e destro del cassetto.

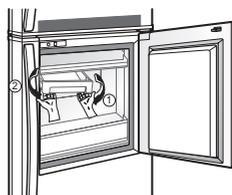


2. A questo punto, tenere entrambe le estremità del cestello, e sollevare con forza per separare una parte del cestello e l'altra parte.

### Come montare il cestello della Home Bar



1. Posizionare il cestello sulla guida e spingerlo verso l'interno in modo che si agganci alla scanalatura grande.



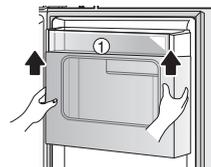
2. A questo punto, tenere entrambe le estremità del cestello, inserirne una parte con forza e montare l'altra parte.

**⚠ Attenzione** Attenersi alle linee guida. In caso contrario, si corre il rischio di danneggiamento.

### Come smontare il coperchio della Home Bar

- Sollevare il coperchio della Home Bar verso l'alto e tirare per separarlo ed estrarlo.

**⚠ Attenzion** Prima dello smontaggio, estrarre tutto il cibo dall'interno del frigorifero per svuotarlo.



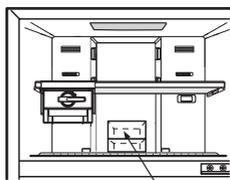
# SUGGERIMENTI PER LA REFRIGERAZIONE

## REFRIGERAZIONE DI CIBI

- Refrigerare i cibi freschi nello scomparto frigorifero. La modalità di congelamento e scongelamento è un fattore importante per conservare la freschezza e il sapore.
- Non refrigerare cibi che si deteriorano facilmente a basse temperature, come banane, ananas e meloni.
- Lasciar raffreddare i cibi prima di refrigerarli. L'inserimento nel frigorifero di cibi caldi può deteriorare gli altri cibi e può causare un notevole dispendio energetico!
- Refrigerare i cibi avvolgendoli in pellicola di vinile oppure mettendoli in contenitori con coperchio. Questo evita l'evaporazione dell'umidità ed aiuta a mantenere sapore e caratteristiche nutritive dei cibi.
- Non ostruire le aperture di ventilazione con i cibi. La circolazione di aria fredda mantiene costante la temperatura.
- Non aprire la porta frequentemente. L'apertura fa entrare aria calda nel frigorifero, facendo salire la temperatura.

## SCOMPARTO CONGELATORE

- Non mettere bottiglie nello scomparto congelatore, poiché congelandosi potrebbero rompersi.
- Non congelare cibo che è stato scongelato, poiché causa perdita di sapore e delle caratteristiche nutritive.
- Quando si congela cibo surgelato, come gelato, per un lungo periodo, metterlo nel ripiano del freezer, non nella mensola della porta.
- Caricamento del congelatore: si consiglia di sistemare gli alimenti nuovi nel congelatore nelle posizioni seguenti:

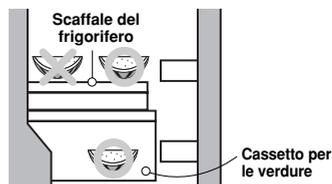


**Cibo appena introdotto**

- Il cestello montato sulla porta del congelatore, contrassegnato con (\*\*) ha una temperatura di  $-12^{\circ}\text{C}$  ed è indicato per gli alimenti che devono essere rapidamente congelati.

## SCOMPARTO FRIGORIFERO

- Evitare di mettere alimenti umidi sui ripiani più interni del frigorifero, poiché potrebbero congelarsi al contatto diretto con l'aria fredda. Per evitare ciò si consiglia di metterli in un contenitore coperto.
- È consigliabile conservare gli alimenti umidi (specialmente frutta e verdure) nello scomparto per le verdure. Se è necessario conservarli su un ripiano del frigorifero, metterli vicino alla porta, lontano dalla parete posteriore del frigorifero per evitare che si congelino a causa della circolazione di aria fredda.
- Pulire sempre gli alimenti prima di metterli in frigorifero. Lavare e asciugare frutta e verdure, e pulire le buste degli alimenti già confezionati per evitare che sporchino gli alimenti vicini.
- Per la conservazione delle uova, accertarsi che siano fresche e conservarle in posizione dritta per tenerle fresche più a lungo.



# PULIZIA

È importante tenere pulito il frigorifero per evitare cattivi odori. Pulire subito eventuali resti di cibo, che potrebbero acidificare e macchiare le superfici plastiche, se lasciato a lungo.

Non usare spugne metalliche, spazzole, panni abrasivi o soluzioni alcaline forti su nessuna superficie.

Prima di pulire, non dimenticare che gli oggetti umidi si attaccano e aderiscono a superfici molto fredde. Non toccare le superfici congelate con mani bagnate o umide.

**ESTERNO** - Utilizzare una soluzione detergente neutra e tiepida per pulire la superficie esterna del frigorifero. Asciugare con un panno pulito e umido e poi asciugare.

**INTERNO** - Si raccomanda una pulizia regolare delle parti interne, utilizzando una soluzione detergente neutra e tiepida o per i piatti per pulire le superfici fisse del frigorifero. Asciugare con un panno pulito e umido e poi asciugare.

**PARTI INTERNE** - Lavare i ripiani dello scomparto, le mensole della porta, i piani, le guarnizioni della porta, ecc. Utilizzare una soluzione detergente neutra e tiepida o per i piatti per pulire le superfici fisse del frigorifero. Asciugare con un panno pulito e umido e poi asciugare.

## ATTENZIONE

Disinserire sempre il cavo di corrente dalla presa al muro prima di pulire vicino alle parti elettriche (lampade, interruttori, comandi, ecc.). Asciugare l'umidità in eccesso con una spugna o un panno per evitare che acqua o liquidi colino nelle parti elettriche, provocando sca-riche elettriche. Non utilizzare liquidi detergenti infiammabili o tossici.

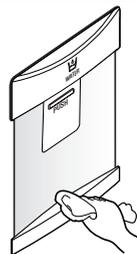
- Precauzioni per la pulizia  
Non usare agenti attivi in superficie, cera per auto, anti-corrosivi, olio di nessun tipo, benzina acidi, cera.
- Detergenti utilizzabili  
Soluzioni vegetali per i piatti, acqua saponata
- Un uso disattento può provocare un cambio di colore.

# PULIZIA

## DISPENSER DELL'ACQUA (OPZIONALE)

### Griglia -

Pulire con panno bagnato, e asciugare con unpanno asciutto.



### Serbatoio dell'acqua -

#### 1. Introduzione di acqua

Non è necessario rimuovere il serbatoio dell'acqua per alin (Può essere riempito come mostrato nell'immagine 1, sollevando il coperchio del serbatoio).

#### NOTA

- Prima di chiudere la porta, chiudere il coperchio e serrare a tenuta. I
- Non usare liquidi contenenti zucchero o bevande gassate come la soda.

#### 2. Smontaggio

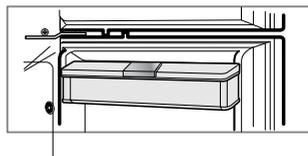
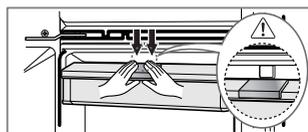
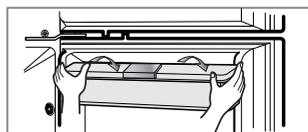
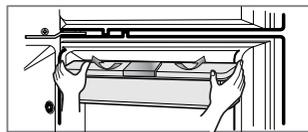
Sollevare il serbatoio dell'acqua, afferrando un lato e il fondo del serbatoio.

#### NOTA

Quando si smonta il serbatoio dell'acqua, usare tutto l'erogatore interno di acqua per la prima volta.

#### 3. Montaggio

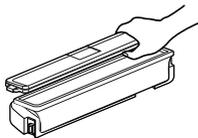
Se per una qualche causa si rimuove il serbatoio acqua, inserire nuovamente il serbatoio stesso nella posizione originale. Verificare che il gruppo della valvola sia montato correttamente nella apertura della porta. Una volta montato spingere verso il basso e controllare la posizione del serbatoio con la linea di riferimento.



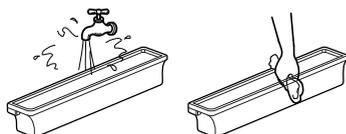
## DISPENSER DELL'ACQUA

### Serbatoio dell'acqua -

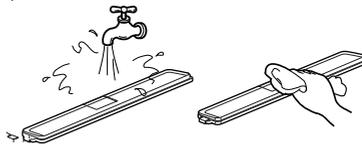
#### 1. Rimuovere il coperchio del serbatoio.



- #### 2. Pulire l'interno e l'esterno del serbatoio dell'acqua con detergente per stoviglie e sciacquare con abbondante acqua corrente. Asciugare l'acqua con un panno.



- #### 3. Pulire l'interno e l'esterno del coperchio con detergente per stoviglie e sciacquare con abbondante acqua corrente. Asciugare l'acqua con un panno.



#### Attenzione

1. Per la pulizia, usare acqua tiepida.
2. Utilizzare esclusivamente acqua. Se è utilizzato con bibite, mettere l'acqua nel serbatoio e scaricare subito tre o quattro bicchieri d'acqua.

## INFORMAZIONI GENERALI

### PRIMA DI UNA VACANZA

In caso di vacanze di media durata, sarà probabilmente meglio lasciare il frigorifero in funzione. Mettere nel freezer i cibi che lo consentono per avere una maggiore durata. Se si programma una vacanza di maggiore durata, togliere tutti gli alimenti, staccare il cavo elettrico, pulire bene le parti interne e lasciare le porte **APERTE** per evitare la formazione di cattivi odori.

### INTERRUZIONE DI CORRENTE

Nella maggior parte dei casi, i cali di corrente vengono ripartiti in un'ora o due e non influenzano la temperatura del frigorifero. Tuttavia, è necessario limitare al massimo l'apertura delle porte quando non c'è corrente. In caso di interruzioni di corrente di lunga durata, inserire un blocco di ghiaccio sopra agli alimenti surgelati.

Questo elettrodomestico può essere utilizzato in ambienti domestici o simili, quali:

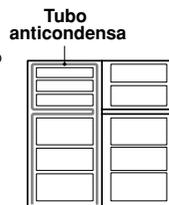
- aree cottura/relax per dipendenti presso negozi, uffici ed altri ambienti lavorativi.
- Agriturismo, hotels, motels ed altri ambienti residenziali.
- Bed and breakfast.
- Catering e destinazioni d'uso non al dettaglio simili.

### SPOSTAMENTO

Togliere o fissare bene tutte le parti interne del frigorifero. Per evitare danni alle viti di livellamento, girarle dentro la base.

### TUBO ANTI-CONDENSA

La parete esterna dello scomparto di congelamento a volte può scaldarsi, soprattutto dopo l'installazione. Non allarmarsi, perché ciò è dovuto al tubo anticondensa, che pompa refrigerante caldo per evitare "sudorazione" sulla parete esterna dello scomparto.



## SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA

### NOTA

- Le luci LED di questo prodotto possono essere sostituite solo da personale specializzato. E' necessario contattare il centro di assistenza autorizzato per la sostituzione delle luci.

# PRECAUZIONI IMPORTANTI

## NON UTILIZZARE PROLUNGHE

Se possibile, collegare il frigorifero ad una presa elettrica individuale per evitare al frigorifero e ad altri apparecchi o dispositivi di illuminazione di causare sovraccarico che potrebbe provocare interruzioni di corrente.

## ACCESSIBILITA' DELLA SPINA

Il frigorifero-congelatore deve essere posizionato in modo che la spina di alimentazione sia accessibile per un rapido disinserimento in caso di incidente.

## SOSTITUZIONE DEL CAVO

Se il cavo di fornitura è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dall'agente o da persona qualificata per evitare pericoli.

## MESSA A TERRA

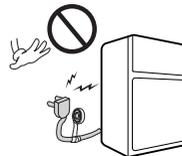
In caso di scariche elettriche, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica.

Per evitare possibili scosse elettriche, l'apparecchio deve essere dotato di messa a terra. Un uso improprio della presa di terra può causare scariche elettriche.

Consultare un elettricista specializzato o una persona dell'assistenza se le istruzioni per la messa a terra non sono del tutto chiare o se ci sono dubbi circa la correttezza della messa a terra.

## NON MODIFICARE O ESTENDERE LA LUNGHEZZA DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE.

Ciò può causare scosse elettriche o incendi.



## UN GIOCO MOLTO PERICOLOSO

Un frigorifero vuoto può attrarre la curiosità dei bambini. Togliere guarnizioni, serrature, sportelli o tutta la porta dal frigorifero non in uso e adottare altre precauzioni per renderlo innocuo.

Questo apparecchio deve avere una messa a terra.

## NON ASPETTARE! FALLO ORA!

Non introdurre materiali infiammabili, esplosivi o chimici nel frigorifero.

@a` [ fdaVgdtW WxYacQMa eafS` I WwbaehMLa` bcbWwfwM XS\_ \_ ST[WUa\_ Ww{ [ S'Sfadz

## Smaltimento dell'elettrodomestico

Questo elettrodomestico contiene liquidi (refrigerante, lubrificante) ed è costituito da parti e materiali riutilizzabili e/o riciclabili.

Tutti i materiali importanti devono essere inviati a un centro di raccolta di materiali di rifiuto per poter essere riutilizzati dopo la rilavorazione (riciclaggio). A questo fine rivolgersi alle autorità locali.

# PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA

SPESSE SI PUO' EVITARE DI CHIAMARE L'ASSISTENZA!

SE IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA CORRETTAMENTE, VERIFICARE PRIMA LE POSSIBILI CAUSE :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"><li>• È saltato un fusibile o l'interruttore di circuito</li><li>• Il cavo è stato tolto dalla presa del muro o si è allentato?</li></ul>
LA TEMPERATURA DEL FRIGORIFERO O DEL CONGELATORE È TROPPO ALTA	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il comando della temperatura non è nella giusta posizione.</li><li>• L'apparecchio è posizionato vicino alla parete o ad una fonte di calore.</li><li>• Clima caldo, frequenti aperture della porta.</li><li>• È stata lasciata la porta aperta per molto tempo.</li><li>• È stata refrigerata una grande quantità di cibi.</li></ul>
RUMORE ECCESSIVO	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il frigorifero è posto su una superficie irregolare o fragile, oppure le viti di livellamento devono essere regolate.</li><li>• Oggetti non necessari sono stati inseriti nella parte posteriore del frigorifero.</li></ul>
CATTIVI ODORI	<ul style="list-style-type: none"><li>• I cibi dagli odori forti devono essere sigillati o avvolti nella pellicola.</li><li>• L'interno necessita di pulizia.</li></ul>
FORMAZIONE DI UMIDITA' SULLA SUPERFICIE DEL VANO COLONNA	<ul style="list-style-type: none"><li>• Non è insolito in periodi molto umidi.</li><li>• La porta è stata lasciata socchiusa.</li></ul>



## Smaltimento delle apparecchiature obsolete

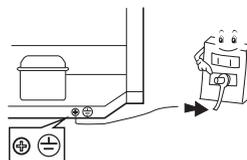
1. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
2. Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. ([www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling))

## INSTALLAZIONE DELLA MESSA A TERRA (OPZIONALE)

Si consiglia di installare la messa a terra per evitare scosse elettriche in caso di dispersione di elettricità.

### Come collegare il cavo di messa a terra:

- Collegare il terminale dell'anello metallico del cavo di messa a terra all'apposita vite posta sul retro del frigorifero.
- Staccare la guaina isolante del cavo all'altra estremità del cavo di messa a terra. Collegare il cavo senza guaina isolante alla vite metallica e poi guidarlo attraverso la parete o per terra.



### Non collegare il cavo di messa a terra nelle seguenti posizioni:

- **Tubo del Gas**  
poiché potrebbe generare scintille che potrebbero provocare un incendio o un'esplosione.
- **Messa a terra del telefono e parafulmine**  
pericoloso durante i temporali.
- **Tubo dell'acqua e rubinetto**  
poiché la connessione del cavo di messa a terra non funziona se il centro del tubo dell'acqua è in plastica. Se è collegato ad un tubo dell'acqua metallico, qualcuno potrebbe restare folgorato.

### Quando si installa il prodotto in ambienti umidi o bagnati, è necessario installare il cavo di messa a terra.

- Ad esempio)
- Stanza non pavimentata o con il pavimento sporco (stanza con pavimento sporco o assente)
  - Ambienti in cui si potrebbe bagnare, come vicino al lavello
  - Ambienti in cui ci sono perdite d'acqua o umidi come il seminterrato
  - Altri ambienti umidi o bagnati.

In particolare, per ambienti in cui si può sempre bagnare, come vicino al lavello di un ristorante, è obbligatorio per legge installare un interruttore in aggiunta al cavo di messa a terra.

Dopo esservi consultati con il vostro rivenditore o elettricista, è necessario effettuare l'installazione della messa a terra (tipo 3 installazione messa a terra).

Si prega di notare che l'installazione della messa a terra potrebbe comportare costi aggiuntivi.

# FUNZIONI SMART (OPZIONALE)

## Utilizzare l'applicazione Smart ThinQ

### Installare Smart ThinQ

Cercare l'applicazione LG Smart ThinQ per smartphone su Google Play & Apple App Store. Seguire le istruzioni per scaricare e installare l'applicazione.

### Funzione Wi-Fi

- Per elettrodomestici che recano il logo  o  È possibile comunicare con l'elettrodomestico da uno smartphone usando le comode funzioni smart.

### Aggiornamento del firmware

Mantenere sempre aggiornato il dispositivo.

### Smart Diagnosis™

Se si utilizza la funzione Smart Diagnosis, saranno fornite informazioni utili, ad esempio sull'impiego corretto dell'elettrodomestico in base al tipo di utilizzo.

### Impostazioni

Consente di impostare varie opzioni sul frigorifero e nell'applicazione.

### NOTA

- Per verificare il collegamento Wi-Fi, controllare che l'icona **Wi-Fi**  sul pannello di controllo sia illuminata.
- LG Smart ThinQ non è responsabile di eventuali problemi relativi alla connessione di rete né di guasti, malfunzionamenti o errori causati dalla connessione di rete.
- L'elettrodomestico supporta solo reti Wi-Fi a 2,4 GHz.
- In caso di problemi di connessione dell'elettrodomestico alla rete Wi-Fi, è possibile che l'elettrodomestico sia troppo distante dal router. Acquistare un ripetitore Wi-Fi (range extender) per aumentare l'intensità del segnale Wi-Fi.
- La connessione Wi-Fi potrebbe non avvenire o potrebbe interrompersi a causa dell'ambiente della rete domestica.
- La connessione di rete potrebbe non funzionare correttamente a seconda del fornitore del servizio Internet.
- L'ambiente wireless circostante potrebbe causare rallentamenti nel servizio di rete wireless.

- L'applicazione è soggetta a modifiche senza preavviso, a scopo di miglioramento del prodotto.
- Le caratteristiche possono variare in base al modello.

### Informazioni e avvisi sul software open source

Per ottenere i codici GPL, LGPL, MPL e altri codici con licenza open source, contenuti nel prodotto, visitare il sito <http://opensource.lge.com>.

Oltre ai codici open source, è possibile scaricare le principali informazioni riguardanti la licenza, l'esclusione di garanzia e le liberatorie relative al diritto d'autore.

Previa richiesta del codice open source via e-mail all'indirizzo [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com), questo verrà fornito da LG Electronics su CD-ROM con un costo aggiuntivo di copertura delle spese di distribuzione (supporto, imballaggio, trasporto e spedizione). L'offerta è valida per tre (3) anni a partire dalla data di acquisto del prodotto.

### Uso della funzione Smart Diagnosis™ con uno smartphone

- Per elettrodomestici che recano il logo  o  In caso di malfunzionamento o guasto dell'apparecchio, utilizzare questa funzione se occorre una diagnosi accurata da parte di un Centro di assistenza clienti LG Electronics.
- La funzione Smart Diagnosis™ può essere attivata solo accendendo l'elettrodomestico. Se non è possibile accendere l'elettrodomestico, consultare la sezione relativa alla Soluzione dei problemi senza utilizzare la funzione Smart Diagnosis™.

# DIAGNOSI INTELLIGENTE (Solo per i modelli in cui è prevista)

## □ PER I MODELLI CON I COMANDI ALL' INTERNO

La funzione di Diagnosi Intelligente è...



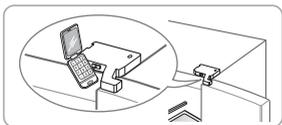
Utilizzare la funzione per contattare il centro di assistenza e per ricevere una diagnosi precisa quando il frigorifero subisce dei guasti o in caso di malfunzionamento. Usarla esclusivamente per collegarsi con un consulente e non durante le normali condizioni operative.

### Come utilizzare la funzione

In primo luogo, chiamate il centro di assistenza LG. Utilizzate la funzione Smart Diagnosis solo dopo aver ricevuto le istruzioni dall'agente del call center LG.

1. **Aprire lo sportello del frigorifero (inferiore).**
2. **Premere il tasto del controllo della temperatura per almeno 3 secondi.**
3. **Se il segnalatore acustico emette 4 bip, aprire lo sportello del freezer (superiore) e avvicinare il telefono al foro dell'altoparlante.**

Verificare che il microfono del telefono sia rivolto verso il foro dell'altoparlante.



4. **Non togliere il telefono mentre i dati vengono trasmessi.**

Durante la trasmissione dei dati per la diagnosi intelligente, attendere con il telefono posizionato in prossimità del foro dell'altoparlante in alto a destra.

### ⚠ ATTENZIONE

Il suono della trasmissione può essere fastidioso. Per una diagnosi corretta, nonrimuovere il telefono finché il suono non si ferma.

5. **Dopo il completamento della trasmissione dei dati, ascoltare la spiegazione del consulente per conoscere il risultato della diagnosi intelligente.**

Quando la trasmissione dei dati è completata, insieme al display del completamento della trasmissione dei dati, il frigorifero si spegne e si riaccende automaticamente dopo pochi secondi.

Ascoltare la spiegazione del consulente per conoscere il risultato della diagnosi analizzata e seguire le istruzioni.

### NOTA

- Avvicinare il telefono in modo da allinearne il microfono al foro dell'altoparlante.
- Dopo circa 3 secondi viene emesso il segnale acustico di Smart Diagnosis™.
- Durante la trasmissione dei dati, non allontanare il telefono dal foro dell'altoparlante.
- Tenere il telefono sul foro dell'altoparlante in alto a destra e attendere il completamento della trasmissione dei dati.
- Il segnale acustico di trasferimento dati potrebbe essere difficile da udire durante la trasmissione dei dati di Smart Diagnosis™, per cui è opportuno lasciare il telefono sul foro dell'altoparlante per una diagnosi accurata fino a quando si interrompe il segnale acustico di trasferimento dati.
- Al termine del trasferimento dei dati, viene visualizzato un messaggio indicante il completamento del trasferimento; il pannello di controllo si spegne automaticamente e si riaccende dopo qualche secondo. Successivamente, il Centro di assistenza clienti spiegherà il risultato della diagnosi.
- La funzione Smart Diagnosis™ dipende dalla qualità del segnale telefonico locale.
- Se si utilizza un telefono fisso, la comunicazione e il segnale trasmesso saranno migliori.
- Se il trasferimento dei dati di Smart Diagnosis™ è difficoltoso a causa della scarsa qualità della chiamata, è possibile che non si ottengano i migliori risultati dal servizio Smart Diagnosis™.

# DIAGNOSI INTELLIGENTE (Solo per i modelli in cui è prevista)

## □ PER I MODELLI DOTATI DI DISPLAY ESTERNO

### La funzione di Diagnosi Intelligente è...



Utilizzare la funzione per contattare il centro di assistenza e per ricevere una diagnosi precisa quando il frigorifero subisce dei guasti o in caso di malfunzionamento. Usarla esclusivamente per collegarsi con un consulente e non durante le normali condizioni operative.

### Come utilizzare la funzione

In primo luogo, chiamate il centro di assistenza LG. Utilizzate la funzione Smart Diagnosis solo dopo aver ricevuto le istruzioni dall'agente del call center LG.

#### 1. Chiudere tutte le porte del frigorifero e tenere premuto il pulsante di blocco del display per metterlo nella condizione di blocco.

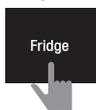
Se il display è già in stato bloccato, tenere premuto il tasto di blocco per reimpostare il blocco e tenere nuovamente premuto il tasto di blocco per farlo tornare in stato bloccato.



### ⚠ ATTENZIONE

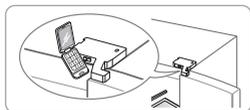
Se passa 5 minuti in stato di blocco, non verrà attivata la funzione di diagnosi intelligente.

#### 2. Tenere premuto il tasto della temperatura del frigorifero per 3 o più secondi. (Tutti gli schermi dei display saranno spenti e, in un istante, 3 sarà visualizzato nella parte del display della temperatura frigo.)



#### 3. Aprire tutte le porte del vano frigorifero e congelatore e posizionare il telefono vicino al foro dell'altoparlante in alto a destra.

Controllare se il lato di chiamata (microfono) del telefono è rivolto verso il foro dell'altoparlante.



#### 4. Non togliere il telefono mentre i dati vengono trasmessi.

Durante la trasmissione dei dati per la diagnosi intelligente, attendere con il telefono posizionato in prossimità del foro dell'altoparlante in alto a destra. Il tempo rimanente per la trasmissione dei dati viene visualizzato sullo schermo.

### ⚠ ATTENZIONE

Il suono della trasmissione può essere fastidioso. Per una diagnosi corretta, nonrimuovere il telefono finché il suono non si ferma.

#### 5. Dopo il completamento della trasmissione dei dati, ascoltare la spiegazione del consulente per conoscere il risultato della diagnosi intelligente.

Quando la trasmissione dei dati è completata, insieme al display del completamento della trasmissione dei dati, il frigorifero si spegne e si riaccende automaticamente dopo pochi secondi. Ascoltare la spiegazione del consulente per conoscere il risultato della diagnosi analizzata e seguire le istruzioni.

### NOTA

- Avvicinare il telefono in modo da allinearne il microfono al foro dell'altoparlante.
- Dopo circa 3 secondi viene emesso il segnale acustico di Smart Diagnosis™.
- Durante la trasmissione dei dati, non allontanare il telefono dal foro dell'altoparlante.
- Tenere il telefono sul foro dell'altoparlante in alto a destra e attendere il completamento della trasmissione dei dati.
- Il segnale acustico di trasferimento dati potrebbe essere difficile da udire durante la trasmissione dei dati di Smart Diagnosis™, per cui è opportuno lasciare il telefono sul foro dell'altoparlante per una diagnosi accurata fino a quando si interrompe il segnale acustico di trasferimento dati.
- Al termine del trasferimento dei dati, viene visualizzato un messaggio indicante il completamento del trasferimento; il pannello di controllo si spegne automaticamente e si riaccende dopo qualche secondo. Successivamente, il Centro di assistenza clienti spiegherà il risultato della diagnosi.
- La funzione Smart Diagnosis™ dipende dalla qualità del segnale telefonico locale.
- Se si utilizza un telefono fisso, la comunicazione e il segnale trasmesso saranno migliori.
- Se il trasferimento dei dati di Smart Diagnosis™ è difficoltoso a causa della scarsa qualità della chiamata, è possibile che non si ottengano i migliori risultati dal servizio Smart Diagnosis™.

